Zeitschrift: Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura

Herausgeber: Association pour la défense des intérêts du Jura

Band: 25 (1954)

Heft: 9

Register: Confessions et langues dans le Jura bernois et dans le district de Bienne

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

» de tant de milieux américains et suisses. Il est frappé de voir » comment un grand pays, qui parle toujours d'abaissement des » barrières douanières, peut ignorer les intérêts vitaux d'une petite » nation et jeter au chômage la plupart des ouvriers de toute une » grande région. Le comité fait confiance à nos autorités qui ont » défendu avec vigueur et ténacité — et qui continueront à le » faire — le pain quotidien de nos populations jurassiennes. »

Confessions et langues dans le Jura bernois et dans le district de Bienne

a) Recensement de 1941

Districts	CONFESSIONS protestante	CONFESSIONS catholique romaine	CONFESSIONS autres et sans religion	LANGUE MATERNELLE française	LANGUE MATERNELLE allemande	LANGUE MATERNELLE autres	Population de résidence
Courtelary	19.071	2.371	261	16.762	4.656	285	21.703
Delémont	4.384	14.617	142	15.294	3.697	152	19.143
Fr.-Montagnes	1.025	7.301	13	7.475	835	29	8.339
Laufon	1.371	7.830	311	242	9.222	48	9.512
Moutier	17.099	7.649	104	18.818	5.817	217	24.852
La Neuveville	3.983	253	30	3.123	1.112	31	4.266
Porrentruy	3.463	20,602	198	21.393	2.686	184	24.263
Jura	50.396	60,623	1.059	83.107	28.025	946	112.078
Bienne	34.677	6.258	1.190	13.442	27.743	940	42.125
Autres districts	540.037	29.152	5.524	15.554	554.008	5.151	574.713
Canton Berne	625.110	96.033	7.773	112.103	609.776	7.037	728.916

b) Recensement de 1950

Districts	protestante	catholique romaine	autres et sans religion	française	allemande	autres	Population de résidence
Courtelary	19.730	3.362	343	17.651	5.176	608	23.435
Delémont	4.526	16.120	150	16.661	3.749	386	20.796
Fr.-Montagnes	1.226	7.224	46	7.359	1.038	99	8.496
Laufon	1.522	8.760	303	300	10.093	192	10.585
Moutier	17.717	8.752	232	20.571	5.652	478	26.701
La Neuveville	4.110	395	31	3.279	1.165	92	4.536
Porrentruy	3.731	21.184	297	22.160	2.650	402	25.212
Jura	52.562	65.797	1.402	87.981	29.523	2.257	119.761
Bienne	39.249	8.826	1.379	15.115	32.750	1.589	49.454
Autres districts	580.006	45.092	7.630	17.470	603.429	11.829	632.728
Canton Berne	671.817	119.715	10.411	120.566	665.702	15.675	801.943

Bilan de la migration

Districts	Population 1930	MOUVEMENT DE LA POPULATION Nés vivant 1930-1941	Décès de 1930-1941	Excédent de naissances	Nombre de la population supputé	Population 1941	Bilan de la migration au 1.12.1941
Courtelary	24.381	3.172	3.042	+ 130	24.511	21.703	—2.808
Delémont	18.592	3.966	2.418	+ 1.548	20.140	19.143	— 997
Fr.-Montagnes	8.753	1.800	1.155	+ 645	9.398	8.339	—1.059
Laufon	9.137	2.000	1.039	+ 961	10.098	9.512	— 586
Moutier	24.050	4.484	2.797	+ 1.687	25.737	24.852	— 885
La Neuveville	4.503	654	727	— 73	4.430	4.266	— 164
Porrentruy	23.679	4.259	3.635	+ 624	24.303	24.263	— 40
Jura	113.095	20.335	14.813	+ 5.522	118.617	112.078	—6.539
Bienne	38.596	5.530	4.716	+ 814	39.410	42.125	+2.715
Autres districts	537.083	98.585	67.376	+31.209	568.292	574.713	+6.421
Canton Berne	688.774	124.450	86.905	+37.545	726.319	728.916	+2.597

Districts	Population 1941	MOUVEMENT DE LA POPULATION Nés vivant 1941-1950	Décès de 1941-1950	Excédent de naissances	Nombre de la population supputé	Population 1950	Bilan de la migration au 1.12.50
Courtelary	21.703	3.468	2.487	+ 981	22.684	23.435	+ 751
Delémont	19.143	3.800	1.969	+ 1.831	20.974	20.796	— 178
Fr.-Montagnes	8.339	1.650	911	+ 739	9.078	8.496	— 582
Laufon	9.512	2.059	889	+ 1.170	10.682	10.585	— 97
Moutier	24.852	4.617	2.490	+ 2.127	26.979	26.701	— 278
La Neuveville	4.266	670	602	+ 68	4.334	4.536	+ 202
Porrentruy	24.263	4.576	2.860	+ 1.716	25.979	25.212	— 767
Jura	112.078	20,840	12,208	+ 8.632	120.710	119.761	— 949
Bienne	42.125	7.098	4.347	+ 2.751	44.876	49.454	+4.578
Autres districts	574.713	112.505	57.965	+54.540	629.253	632.728	+3.475
Canton Berne	728.916	140.443	74.520	+65.923	794.839	801.943	+7.104

\+ gains — pertes

CHRONIQUE ECONOMIQUE

Le commerce extérieur de la Suisse, en juillet 1954, a été caractérisé, comparativement au mois précédent, par une augmentation des importations, de l'ordre de 0,2 million de francs, et par une plus-value des exportations de 43 millions de francs, celles-ci s'élevant à 459,5 millions de francs et celles-là totalisant 469,7 millions. Les importations se sont donc maintenues en valeur à peu près au même niveau qu'en juin. Nos achats à l'étranger sont bien supérieurs à ceux de juillet 1953, quantitativement et en valeur. L'augmentation quantitative des entrées en regard du mois de juillet précédent concerne exclusivement les matières premières, combustibles et carburants. Les arrivages de charbon, d'huile de chauffage et d'huile à gaz se sont beaucoup renforcés. En revanche, net fléchissement, dans l'espace d'un mois, de notre approvisionnement en substances chimiques brutes. Les importations d'automobiles et de motocyclettes ont également fléchi. Aux exportations, forte progression de nos ventes de montres, qui passent de 83,3 millions de francs en juin à 103,6 millions en juillet. Dans le domaine des textiles, le commerce des broderies s'est renforcé par rapport au mois précédent et à la période correspondante de l'année passée. Les exportations des principales branches de l'industrie chimique dépassent de beaucoup celles de juillet 1953. Les livraisons de fromage se sont maintenues. L'accroissement de la valeur de nos exportations comparativement à juin concerne aussi bien notre trafic avec l'Europe que celui avec les pays d'outre-mer. A noter spécialement, l'augmentation considérable de nos envois aux Etats-Unis d'Amérique, pays qui occupe cette fois le premier rang parmi nos débouchés, suivi de l'Allemagne, de l'Italie et de la France. Nos livraisons au Brésil accusent un développement remarquable.

* *

Les recettes douanières ont atteint 66,7 millions de francs en juillet 1954. Pendant les sept premiers mois de 1954, ces recettes se sont élevées à 402,3 millions de francs, ce qui représente une augmentation de 28,8 millions, comparativement à la même période de 1953.

* *

L'indice du coût de la vie s'est inscrit à 171,0 à fin juillet 1954 (août 1939 = 100). Il s'est élevé de 0,3 % depuis la fin du mois précé-